



Jelipe



Atribución de imagen: *Quirinale.it*,
Attribution, vía *Wikimedia Commons*

En español: Felipe

[*sustantivo masculino*]

- Y en el botiquín, pos había un, un sagento que era hijo de un guardia de aquí, que estaba aquí en el pueblo, de Naval Moral que era el hombre. Je llamaba Jelipe.
- Vet'a vel al tío Jelipe y dile que si mos presta unas estenazas p'arregar esto que s'ha eschangao.

Campos semánticos: [Nombres](#)

Comentarios:

Variantes peraleas: **Filipi** (forma desaparecida) y **Filichi** (forma coloquial). La forma Felipe también se usaba.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** el sur de España.

Etimología:

Proviene del griego **Philippos**, de *philos* (*amor*) y *hippos* (*caballo*), por lo que significa "amante de los caballos". Pero nos entró a través de la versión latina, **Philippus**, que dio en castellano **Felipe**.

En el siglo XIV-XV la **F** inicial castellana pasó a aspirarse en la mayoría de los casos, con posterior desaparición de la aspiración, como ocurrió por ejemplo con **forno? horno, fazer? hacer, figo? higo**. Sin embargo, algunas palabras retuvieron esa **F** inicial, como por ejemplo **fuego, feroz, fiesta, fue**.

El habla de Peraleda se separó del castellano estándar en torno al siglo XIV, en pleno proceso de cambio de **F** a **H** aspirada (por eso la tercera fase, la de desaparición de la aspiración, no le afectó). En época de cambios fonéticos hay vacilaciones que pueden o no consolidarse, por lo que encontramos algunas palabras que en castellano conservaron la **F** inicial, pero en buena parte del sur y oeste de España, incluido el peraleo, pasó a aspirarse. Esa aspiración aquí se transcribe como **J** (**fuelle? juente, fuimos? juimos, Felipe? Jelipe**).